



JAUMAN NINGSHAWNG BAWNGRING MASING LANING LADAW LAMANG NDAU MATSUN
APS No.: 7200AA19APS00007

SHINGNAN NDAU LAIKA No. 2 (ADDENDUM # 2): Myen mung dan, Kachin State kaw, Nang
Hpam Lu Sha Yin ya kap ai mang hkang hpe mahtai tam yu ai lam

San/Htai

1. Pawng hpawm Hpung langai kaw wuhpung kade daram mai shang lawm a ta? Wuhpung langai, lahkawng hta jan na mai shang lawm a ni?

USAID a mahtai: Wuhpung langai, lahkawng hta jan nna mai shang lawm ai

2. Jauman masha ngu tsun ai shaloi, Kachin State kaw nga ai ni hpe sha shalawm na kun?

USAID a mahtai: Jauman masha ngu ai gaw Kachin State kata (sh) shinggan kaw na rai nna, Dec 3, 2019 hta shapraw da ai Jauman Ningshawng Bawng Ring Masing APS (gram lajang) kaw nna, Daw 2: Shawk shawn ai hpe hkaw la mai ai shadawn shadang hta rawng ai hte maren rai na re.

3. Asuya kaw masat dingsat (registration) galaw da ai lam nnga ai wuhpung ni gaw mai shawk shawn na kun?

USAID a mahtai: Myit lawm ai jauman wuhpung wuhpawng ni kaw nna jasat jasa (concept paper) sa mayu ai rai yang, shagrau gumhpraw lu la na matu Asuya hte register galaw nra ai. Lahta na gasan No 2 kaw bai yu yu ga.

4. Ndai kaw na wuhpung wuhpawng law malawng gaw register galaw da ai lam nnga ai. USAID gaw hpa majaw register galaw na ra ai kun?

USAID a mahtai: Lata la ai hkrum yang, madung shawk shawn ai wa (prime recipient) gaw US asuya a hkrang masa rai nga ai System for Award Management (SAM) de matut nna register galaw shang lawm ra na re. Gasan No 2 hte 3 kaw mung bai yu yu ga.

5. Asuya de register galaw na matu tang shawn da ai, rai tim masat masa laika (registration) garai n hkrat wa shi yang gara hku di na?

USAID a mahtai: Shawk shawn wa ai concept paper ni yawng hpe maren sha maram masam yu ai lam galaw na rai nna, ndai ninggam hta gaw registration hpe garai n yu shi ai. Register n galaw da ai wuhpung kaw nna lata la hkrum ai rai yang, dai shagrau gumhpraw garai n jaw shi yang, register hpe ngut kre hkra gaw lu la da ra na re. Gasan no 2 hte 3 kaw mung bai yu yu ga.

6. Masat masa lu la lam (registration) hte seng ai ra rawng ai lam ni yawng hpe kalang bai jahpra dan rit.

USAID a mahtai: Gasan No 2,3,4 hte lahta na hpe yu ga.

7. Hpa majaw USAID hku nna, Myen mung asuya hte masat masa laika galaw ai lam hpe ra sharawng a ta?

USAID a mahtai: Gasan No 2,3, 4 hte lahta na hpe yu ga.

8. Anhte a buga, Sadung ginwang mung lamang galaw na ginra jahpan kaw lawm ai kun? Mungdan Asuya masa hku masat masa laika lu hkra galaw ai gaw grai yak ai, ginra, ginwang, mungdaw hku nna tsang hte tsang galaw sa wa ra ai. USAID hku nna ndai mahkrun hpe gara hku garum la mai na kun?

USAID a mahtai: nang na ginra gaw Kachin State a kata kaw na rai yang, ndai shagrau gumhpraw (funding) a matu jasat jasa laika hpe mai shaww shawn ai. USAID hku nna registration nlu shi ai shaww shawn wuhpung hte bungli arau jawm galaw sa wa lu na matu, registration hte seng ai lam ni hpe bawng ban ya ai lam galaw na re.

9. Garum gumhpraw lu na matu \$ 400,000 a n pu de mai shaww shawn na kun?

USAID a mahtai: USAID hku nna gaw \$ 400,000 a n pu de garum gumhpraw hpe jaw na masing nnga ai.

10. Nlaw htum shagrau gumhpraw gaw \$ 400,000 re nga yang, anhte gaw dai daram law ai gumhpraw hpe hparan lu na matu mahkrum madup nnga ai. Ndai hte seng nna nan hte hku nna anhte hpe shakung jahpat ya ai lam nga na kun?

USAID a mahtai: USAID hku nna gaw tup hkrak re ai garum gumhpraw hpe bungli masing hte maren, tinang galaw shakre ngut ai pang dung hta hkan nna jaw mat wa na re. USAID hte bungli lam n hkau chyap shi ai wuhpung ni hpe gaw, wuhpung a atsam ningja (capacity) rawt jat wa lu na matu (grant gumhpraw hpe chye hparang wa na matu) garum la ai lam, lam matsun madun la ai lam ni galaw ya na re.

11. Shawng de USAID kaw nna garum gumhpraw 50% hta jan nna nla yu ai ngu gaw hpa baw hpe tsun mayu ai rai ta?

USAID a mahtai: Jauman ningshawng Bawng Ring Masing APS hpe December 3, 2019 nhtoi bai gram lajang da ai hta ndai tara hpe bai gram shai da sai. Daw 2 a bai gram da ai APS hta, hkap la mai ai shaww shawn ai ni hkan shatup ra ai lam ni gaw "Lai wa sai 5 ning laman USAID kaw nna a ding taww garum ai gumhpraw \$ 5 million hta jan nna nla yu ai wa rai na" ngu nna gram da ai hpe mu lu na re.

12. Garum gumhpraw hpe bungli galaw jai sa wa na ladaw gaw kade daram rai ta? Shata kru kaw shata 12 kun?

USAID a mahtai: Anhte hku nna, n dai lamang hta garum kumhpa shagrau hkrum ai ni hpe bungli galaw jai sa wa na matu, grant langai hta 3 ning hta n jan ai rai ra na re. Concept note ni sa wa ai shaloi hta mung tatut bungli galaw sa wa na ladaw hpe 2-3 ning ngu nna galaw da na hpe ra sharawng ai.

13. Shawk shawn ai ni gaw shadawn shadang jit na 6 hte hpring zup ra ai lam na chye lu ai. Shadawn shadang 1-2 ram sha lu jahpring shatsup ai rai yang hkap la na i?

USAID a mahtai: Aten dep sa wa ai concept note ni hpe, hkap maram masam yu nna lata la ai komiti (Selection Committee) ni hku nna gram sharai da ai APS, Daw 9 hta mu lu ai Ningtawn masat jaw na shadawn shadang hte, Shingnan ndau laika (addendum No 2) kaw nna Daw 4 kaw rawng ai tara ni hte maren jep joi lata la mat wa na re. Ningtawn masat gaw grai ahkyak ai rai timung, tinang tang shawn ai gumhpraw manu kade re ai hpe mung sawn shalawm yu na re. U.S asuya hku nna gaw yawm dik tang shawn da ai budget manu hpe sha san san madung da nna lata ai lam galaw na nre ai hte maren, ningtawn masat law dik hpe hkrai sha yu nna daw dan na hku mung nrai nga ai.

14. Anhte hku nna laika sharin jawng hkan e kani nang hpam a lam chye na matu jasu jahprang ai lamang ni hpe galaw taw nga ga ai. Ya lang gaw jawng ma 1000 ram hpe kani mayam n tai na matu tau hkrau koi gam ai lam madung da galaw mayu ai. Ndai hku nga yang, nang hpam koi yen ai lamang hku nna mai shawk shawn ai kun?

USAID a mahtai: Concept paper hta gaw Addendum No 2 kaw ka da ai lamang ni hte htuk manu ai rai yang, kaning re ai lamang hpe mung mai shawk shawn ai.

15. Lata la ai komiti (selection committee) kaw hpaji jaw hpung (Advisory Group) ni mung lawm a ni?

USAID a mahtai: Hpaji jaw hpung malawm ni gaw masam maram lata yu ai ninggam 2 hta, shagrau gumhpraw jaw na matu myit yu nga ai wuhpung kaw shang lawm ai lam nnga ai rai yang, ra lata n jaw ai malawm (non-voting member) hku nna mai shang lawm ai. H pang jahtum daw dan na gaw USAID Agreement Officer wa rai nga ai.

16. Anhte hku nna gaw, madung shawk shawn ai wa (prime) hte, shingnan ni (sub) lawm ai pawng hpawm hpung (consortium) hku nna shawk shawn wa mai ai. Madung shawk shawn ai wa (prime) gaw asuya a masat masa registration lu ai wuhpung rai yang, ngam ai shingnan wuhpung ni gaw asuya kaw register glaw da ai hpung naw rai ra na i?

USAID a mahtai: Gasan no 2,3, 4 hte lahta na hpe yu ga.

17. Awng dang ai shawk shawn hpung ni hpe kadai wa lata ya na ta?

USAID mahtai: H pang jahtum daw dan ya na gaw USAID Agreement Officer rai nga ai.

18. ANhte hku nna gaw ndai Concept paper n dau ai lam hpe grai myit lawm nna Shawk Shawn na matu hkap la mai ai shadawn shadang hte garum gumhpraw hte (Eligibility and Award Information) seng nna loi mi san mayu ai. Dai kaw ka da ai gaw “Shawk shawn ai wuhpung ni gaw Daw 2 kaw sang lang da ai hte maren jau man masha ni rai ra ai” hte “Lai wa sai 5 ning laman, shaning shagu na budget jahpan hta USAID kaw n la ai gumhpraw 50% hta njan ai rai ra na.” Anhte ndai kaw na 50% ngu ai USAID kaw na la ai gumhpraw shadang hte seng nna chye mayu ai. Lai wa sai 3 ning laman, anhte gumhpraw \$80,000 sha lu ai. Rai tim dai manu hta jan ai hpe kaga garum jaw ai wuhpung ni kaw nna lu la ai (3MDG/ATH, INL, CHAI hte Global Fund, zawn re ai hpung ni). Ndai hpung ni kaw nna laning ladaw budget hku nna 1.4 million kaw n 900,000 USD daram lu la ga ai. Dai hku nga yang, anhte ndai grant hpe shawk na matu mai byin na kun?

USAID a mahtai: Jauman NIngshawng Bawng Ring Masing APS hpe December 3, 2019 hta bai gram sharai dat ai hta ndai hpe mung gram sharai sai. Gram sharai da ai APS kaw nna, Daw 2 (Shawk shawn ai masha hkap la mai ai lam) ngu ai gabaw npu hta ka da ai gaw, shawk shawn mai ai ni gaw “laiwa sai 5 ning lapran USAID kaw nna a ding tawk garum ai lam hpe \$ wan 5 hta jan nna nla yu ai ni rai na” ngu nna gram sharai da sai.

19. Anhte hku nna gaw USAID hte kalang mung lata gindun bungli rau jawm galaw ai lam nnga shi ai. Ndai garum gumhpraw shawk shawn mai na shadawn shadang ni hta, USAID hte arau lata gindun na lam hte seng nna chye da ra ai lam ni nga ai i? bai nna, concept paper hpe Jinghpaw laika hku mai ka bang ai i?

USAID a Mahtai: December 3, 2019 hta gram sharai da ai Jauman NIngshawng Bawng Ring Masing APS a Daw 2, “Shawk shawn mai ai shadawn shadang” ngu ai gabaw kaw mai hti yu ai. Matsing na matu gaw, shadawn shadang langai sha hte shawk shawn wa ai ni hpe masam maram na nrain nga ai. USAID hku nna, masam maram lata ai lam hta, local works lamang a yaw shada da ai hte maren, masa lam ni law law hpe gumhpawn shalawm nna she daw dan lata la na re. Concept paper ni hpe English, Myen, Jinghpaw laika ni hku nna sa wa mai ai.

20. Public International Organization (PIO) ngu ai wuhpung gaw kani nam hpam pat shingdang ai lam, tsi lajang ai lam ni hta grai kung kyang ai wuhpung rai nga ai hte Myen mung kaw mung garum ya ai wuhpung law law hte matut nna lamang law law hpe galaw nga ai wuhpung rai nga ai. Ndai zawn re wuhpung hku nna, jau man wuhpung langai ngai hte lata gindun nna, garum gumhpraw shawk shawn mai na a ni ngu nna san mayu ai.

USAID a mahtai: December 3, 2019 hta gram sharai da ai Jauman NIngshawng Bawng Ring Masing APS a Daw 2, “Shawk shawn mai ai shadawn shadang” ngu ai gabaw kaw mai hti yu ai.

Jauman wuhpung ni hte lata gin dun na/n gin dun na gaw tinang wuhpung kata daw dan la ra na re.

- *Shingnan laika (addendum No 2) San/htai ngut-*